

ETHIMO

OUTDOOR DECOR

The fruit of an Italian company's passion, inspired by the beauty of Nature and contemporary style trends, Ethimo furniture provides a complete collection for the open-air life, permeated with wellbeing, beauty and sophisticated simplicity.

Inspiration Book

ETHIMO

OUTDOOR DECOR

— THE
ITALIAN
STYLE FOR
OUTDOOR
LIVING



it Attimi di eternità disegnati dalla luce del sole, sospesi nel tempo e nello spazio, come una trama che ondeggi lieve. Paesaggi naturali e scenari domestici o collettivi che si fondono in un'unica emozione. Un intero universo in un cortile, a pochi passi dal mare.

en Moments of eternity drawn by the sunlight, suspended in time and space, like a slightly undulating weave. Natural landscapes and domestic or collective scenarios that merge into a single emotion. An entire universe in a courtyard, just a stone's throw from the sea.

^{de} Vom Sonnenlicht gezeichnete zeitlose Momente, in Zeit und Raum verharrend, wie eine leicht schwankende Textur. Naturlandschaften und heimische oder gemeinschaftliche Szenarien bilden eine einheitliche Emotion. Ein ganzes Universum in einem Hof, nur wenige Schritte vom Meer.

^{fr} Des instants d'éternité dessinés par la lumière du soleil, suspendus dans le temps et dans l'espace comme une trame légèrement ondoyante. Des paysages naturels et des scénarios domestiques ou collectifs qui se mêlent dans une unique émotion. Tout un univers dans une cour, à quelques pas de la mer.



^{it} La cultura
della materia

^{en} The culture
of matter

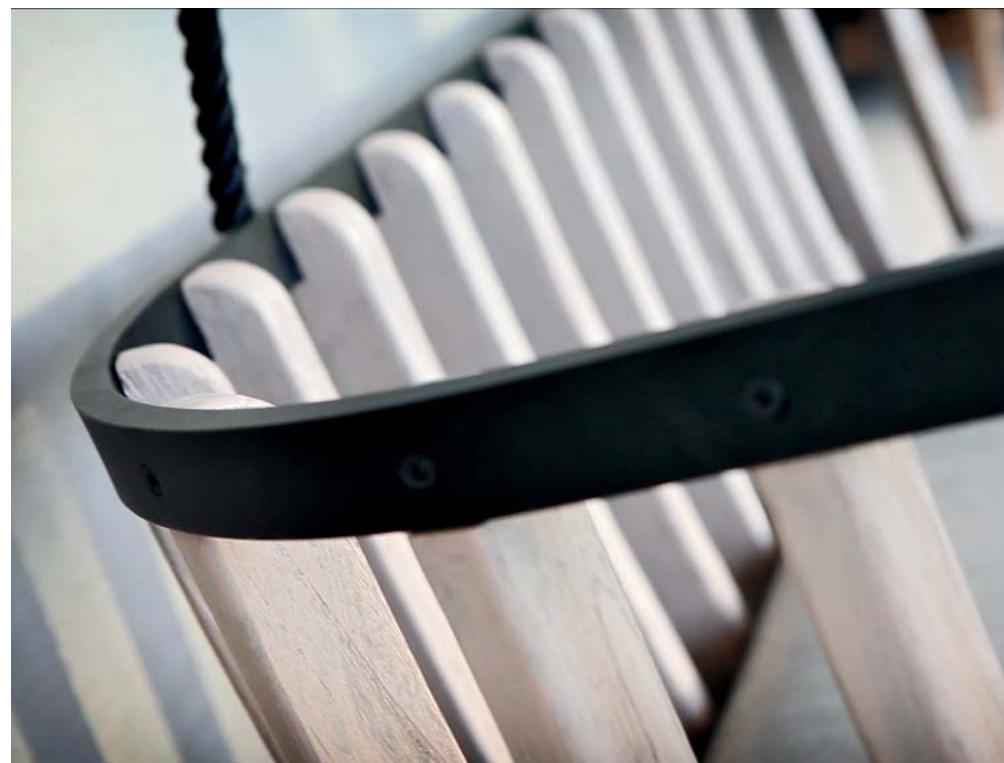
^{de} Kultur der
Materie

^{fr} La culture
de la matière



de Vom Sonnenuntergang bis zum Sonnenaufgang, wie eine leidenschaftliche Gemeinschaft einheitlich in einem Raum zusammenkommt.

fr Des instants de lumière dans l'espace ondoyante. Scénarios de mélange dans un univers dansant et merveilleux.



it La qualità di ogni pezzo della collezione Ethimo, inizia dal valore di un progetto originale, nato dall'interpretazione di concetti e materiali della tradizione, alla luce del gusto e dello stile di vita contemporaneo.

en The quality of each piece in the Ethimo collection starts from the value of an original design, the result of the interpretation of traditional concepts and materials, in the light of taste and contemporary lifestyle.

de Die Qualität jedes einzelnen Artikels der Ethimo-Kollektion beginnt beim Mehrwert eines originalen Projekts, das aus der Auslegung traditioneller Konzepte und Werkstoffe entsteht, nach dem zeitgenössischen Geschmack und Lebensstil interpretiert.

fr La qualité de chaque pièce de la collection Ethimo commence à partir de la valeur d'un projet original, né de l'interprétation de concepts et matériaux de la tradition, à la lumière du goût et du style de vie contemporain.



de Vom Sonnenlicht
Momente, in dem die
wie eine leidenschaftliche
Naturlandschaften zusammen
gemeinschaftlich sind.
einheitlichkeit ist in einem Holz
oder einer Stahlkonstruktion
zu finden.

fr Des instants de lumière dans l'espace ondoyante.
scénarios de soleil qui mêlent dans un univers dans la mer.

it Legni pregiati provenienti da coltivazioni a ricrescita controllata. Fibre sintetiche riciclabili che ricreano le sensazioni dei materiali organici. Vernici che rispettano l'ambiente, con colori ispirati alla natura.

en Fine woods from cultivations with controlled reforestation. Recyclable synthetic fibres that recreate the sensations of organic materials. Varnishes that respect the environment, with colours that take their inspiration from nature.

de Edelhölzer aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Wiederverwertbare Kunstfasern, die das Gefühl organischer Werkstoffe vermitteln. Umweltschonende Lacke mit natürlichen Farben.

fr Des bois précieux provenant de cultures à réforestation contrôlée. Des fibres synthétiques recyclables qui recréent les sensations des matériaux organiques. Des peintures qui respectent l'environnement, avec des couleurs inspirées à la nature.



de Vom Sonnenuntergang bis zum Sonnenaufgang, von den Momenten, in denen die Natur am stärksten leuchtet, wie eine leidenschaftliche Begeisterung für die Naturlandschaften und die Gemeinschaft, die in einem Raum zusammenkommt, um eine einheitliche Atmosphäre zu schaffen, in einem Raum, der in einem Hintergrund steht.

fr Des instants de lumières du coucher et de l'aube dans l'espace, dans l'ambiance ondoyante. Les scénarios de vie se mêlent dans un univers dansant et en mouvement.



it Ethimo seleziona i materiali per le loro doti tecniche e funzionali, ma anche per la loro capacità di donare una sensazione di naturale confort, eleganza e prestigio: alla vista ed al tatto.

en Ethimo selects the materials for their technical and functional qualities, but also for their ability to give a feeling of natural comfort, elegance and prestige: to look at and to touch.

de Bei der Wahl der Werkstoffe stehen technische und funktionelle Betrachtungen im Vordergrund, jedoch spielt auch die Fähigkeit, einen sichtlich und haptisch fühlbaren natürlichen Komfort sowie Eleganz und Prestige zu vermitteln, eine wichtige Rolle.

fr Ethimo sélectionne les matériaux pour leurs propriétés techniques et fonctionnelles, mais aussi pour leur capacité de procurer une sensation de confort naturel, d'élégance et de prestige: à la vue et au toucher.



^{de} Vom Sonnenuntergang bis zum Sonnenaufgang, von den Momenten, in denen wir zusammen sind, wie eine leidenschaftliche Naturlandschaft, die zusammen mit der Gemeinschaft einheitliche Szenarien schafft, in einem Hintergrund, der die See ist.

^{fr} Des instants de la lumière du soleil dans l'espace ondoyante. Les scénarios se mêlent dans un univers dansant et merveilleux.

^{it} Il mondo di Ethimo prende forma dalla passione per la natura, dalla ricerca del bello e dall'incontro fra la manualità artigianale e le tecnologie innovative. Ethimo, una firma italiana di riferimento nel panorama internazionale dell'outdoor.

^{en} The world of Ethimo takes shape thanks to a passion for nature, the pursuit of beauty and the coming together of craftsmanship and innovative technologies. Ethimo, a standout Italian brand on the international outdoor furniture scene.

^{de} Ethimo entsteht aus der Leidenschaft für die Natur, aus der Suche nach dem Schönen und aus der Kombination von Handwerkskunst und fortschrittlicher Technik. Ethimo, die italienische Referenz im internationalen Outdoor-Panorama.

^{fr} Le monde d'Ethimo prend forme grâce à la passion pour la nature, à la recherche de la beauté et à la rencontre entre l'artisanat et les technologies innovatrices. Ethimo, une marque italienne de référence sur la scène internationale de l'outdoor.





















^{it} I colori della natura, dell'architettura e della tradizione mediterranea, si intrecciano con la matericità del legno, del metallo e della terracotta, in un'armonia profondamente pura e semplice. Ricordi emergono dalla memoria, si trasformano in meravigliose atmosfere e sensazioni quotidiane.

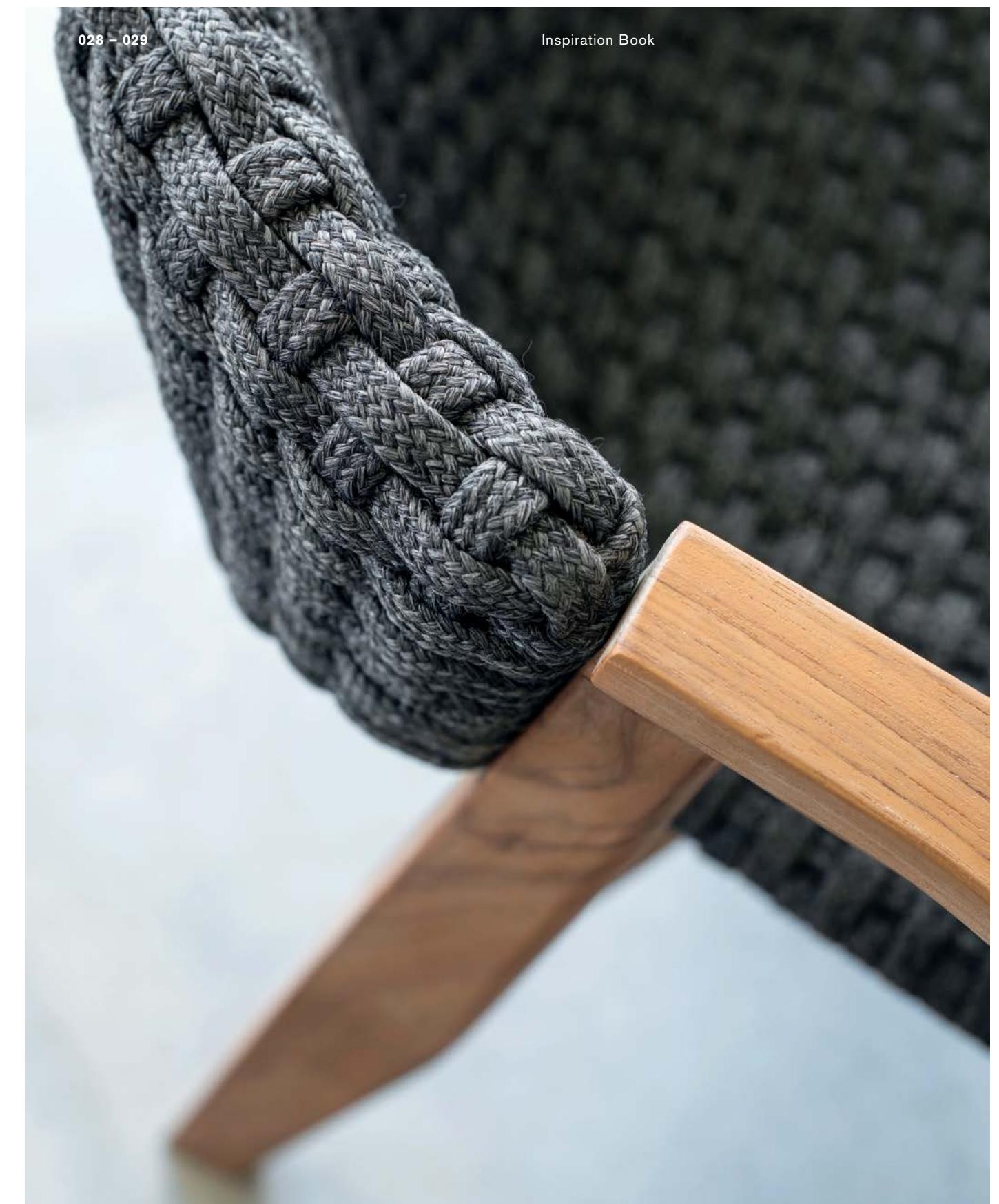
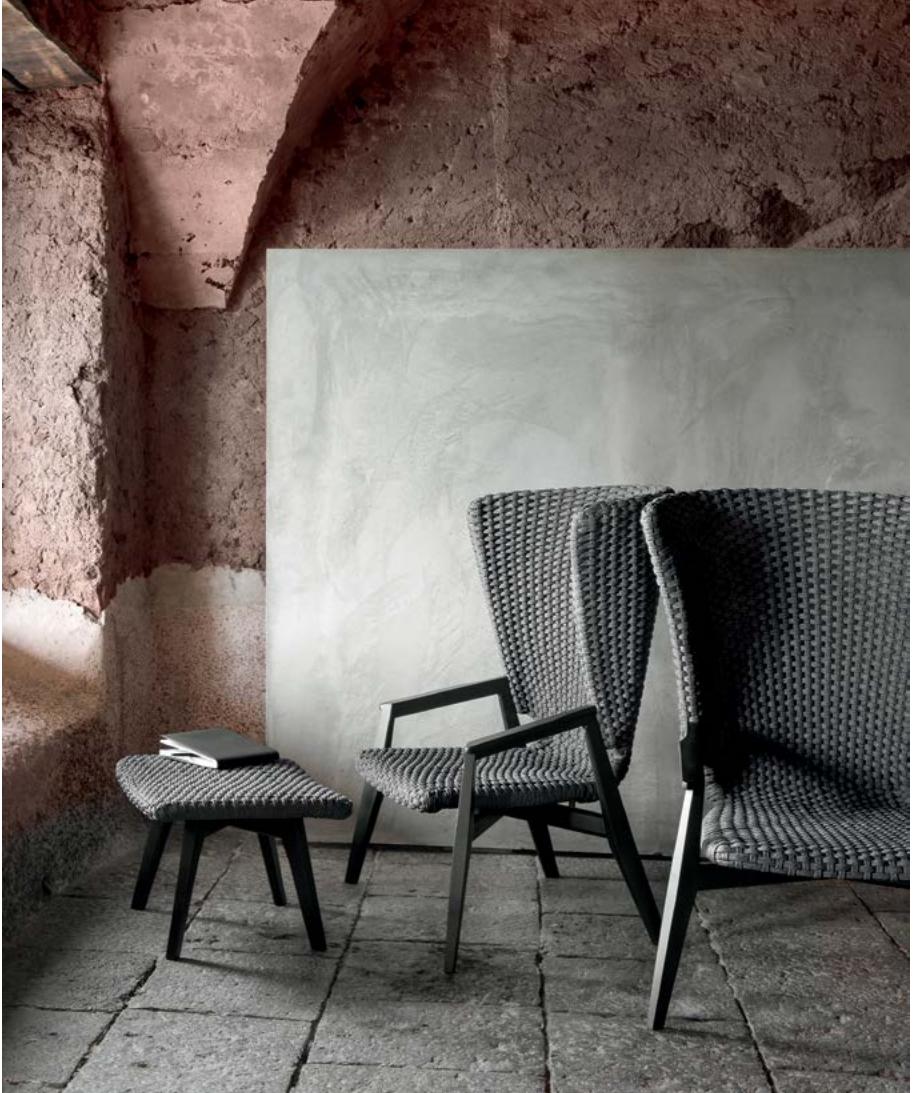
^{en} The colours of nature, architecture and Mediterranean tradition weave together with the solidity of wood, metal and terracotta, in deeply pure and simple harmony. Recollections emerge from memory, turning into wonderful atmospheres and everyday feelings.

de Die Farbtöne der Natur, der Architektur und der mediterranen Tradition harmonieren unverfälscht und zwanglos mit der Stofflichkeit von Holz, Metall und Terrakotta. Erinnerungen entspringen dem Gedächtnis und verwandeln sich in wunderbare Atmosphären und heimische Gefühle

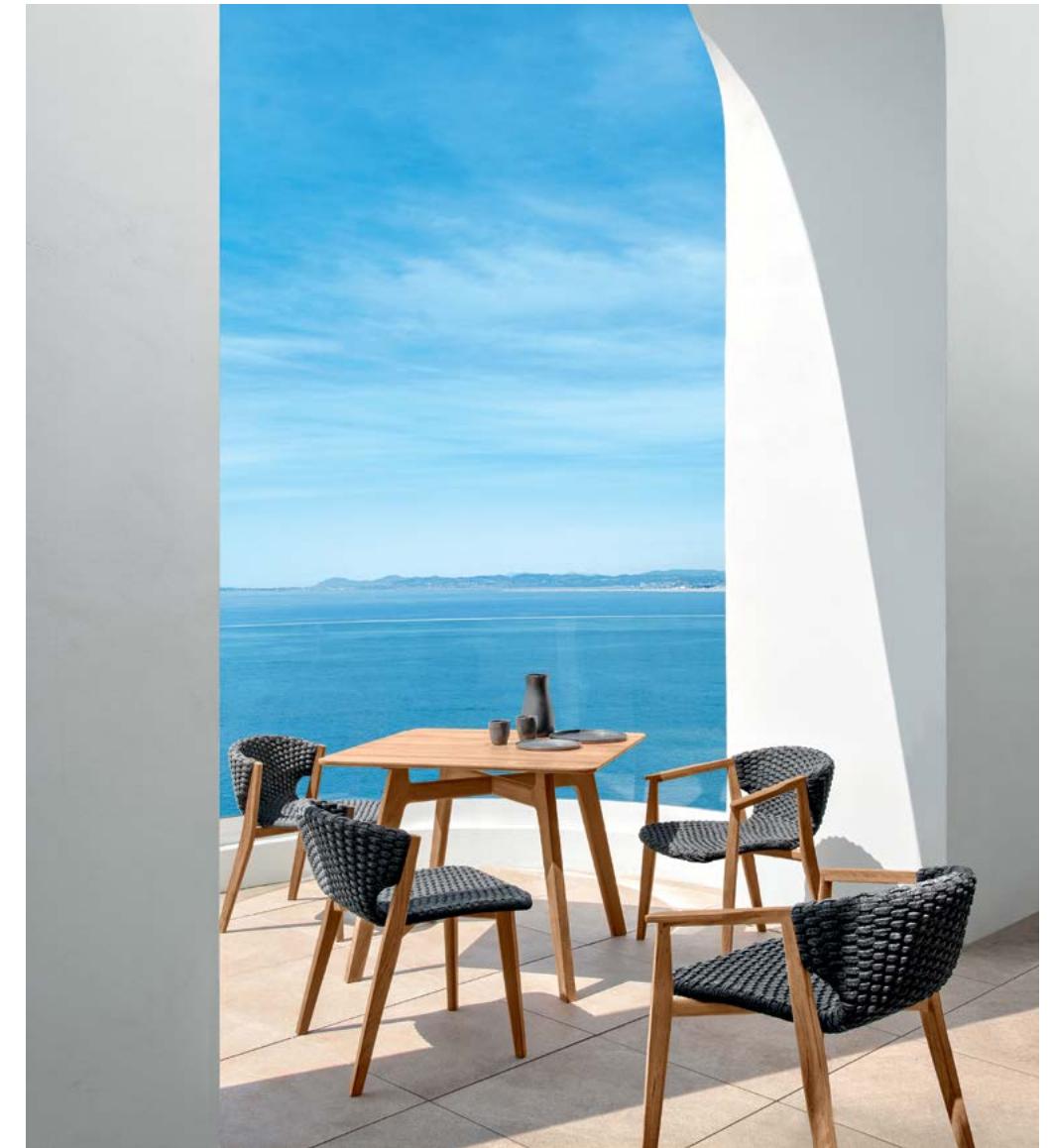
fr Les couleurs de la nature, de l'architecture et de la tradition méditerranéenne s'entremêlent à la texture du bois, du métal et de la terre cuite, dans une harmonie profondément pure et simple. Des souvenirs émergent de la mémoire, et deviennent de merveilleuses atmosphères et sensations quotidiennes.



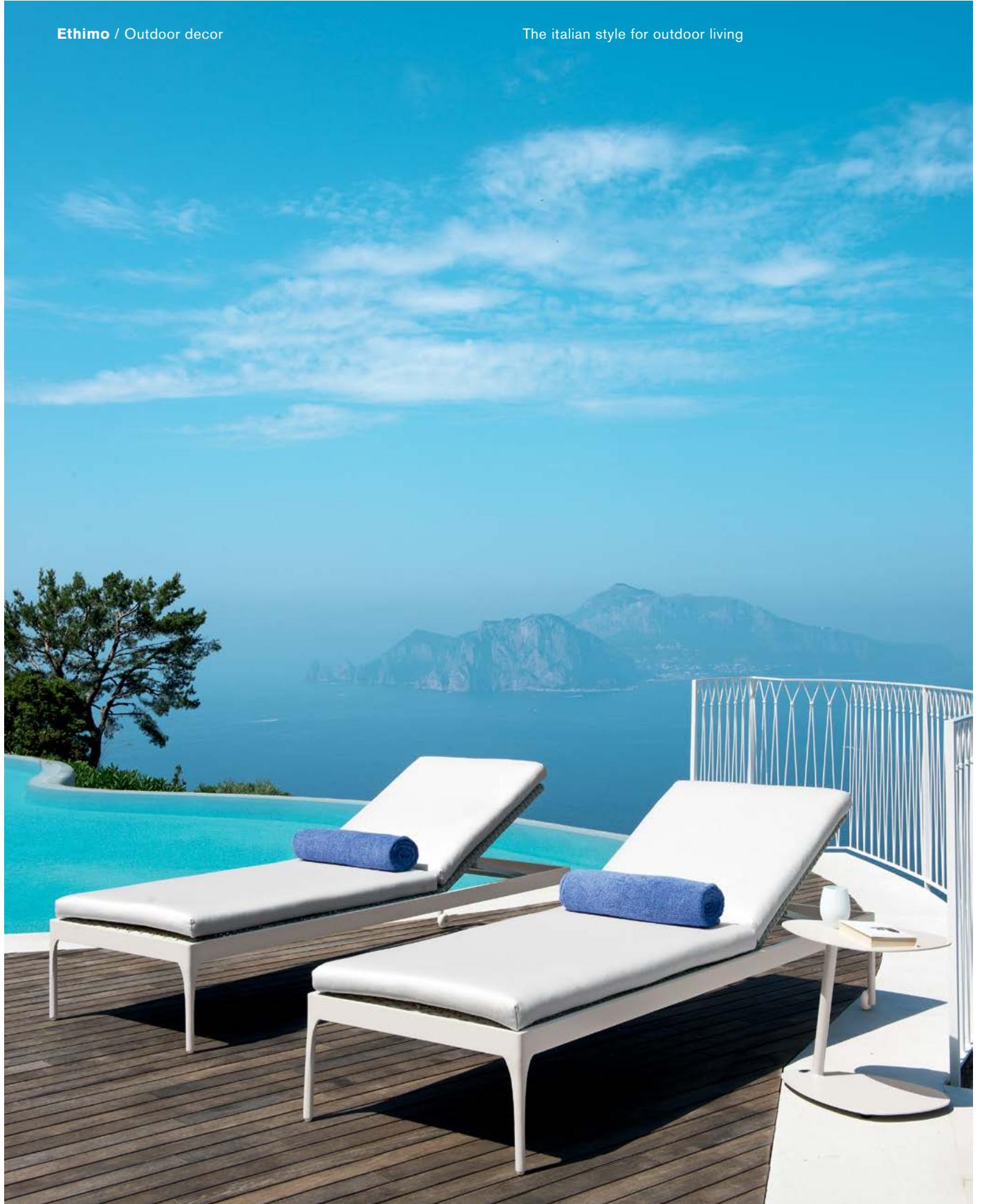


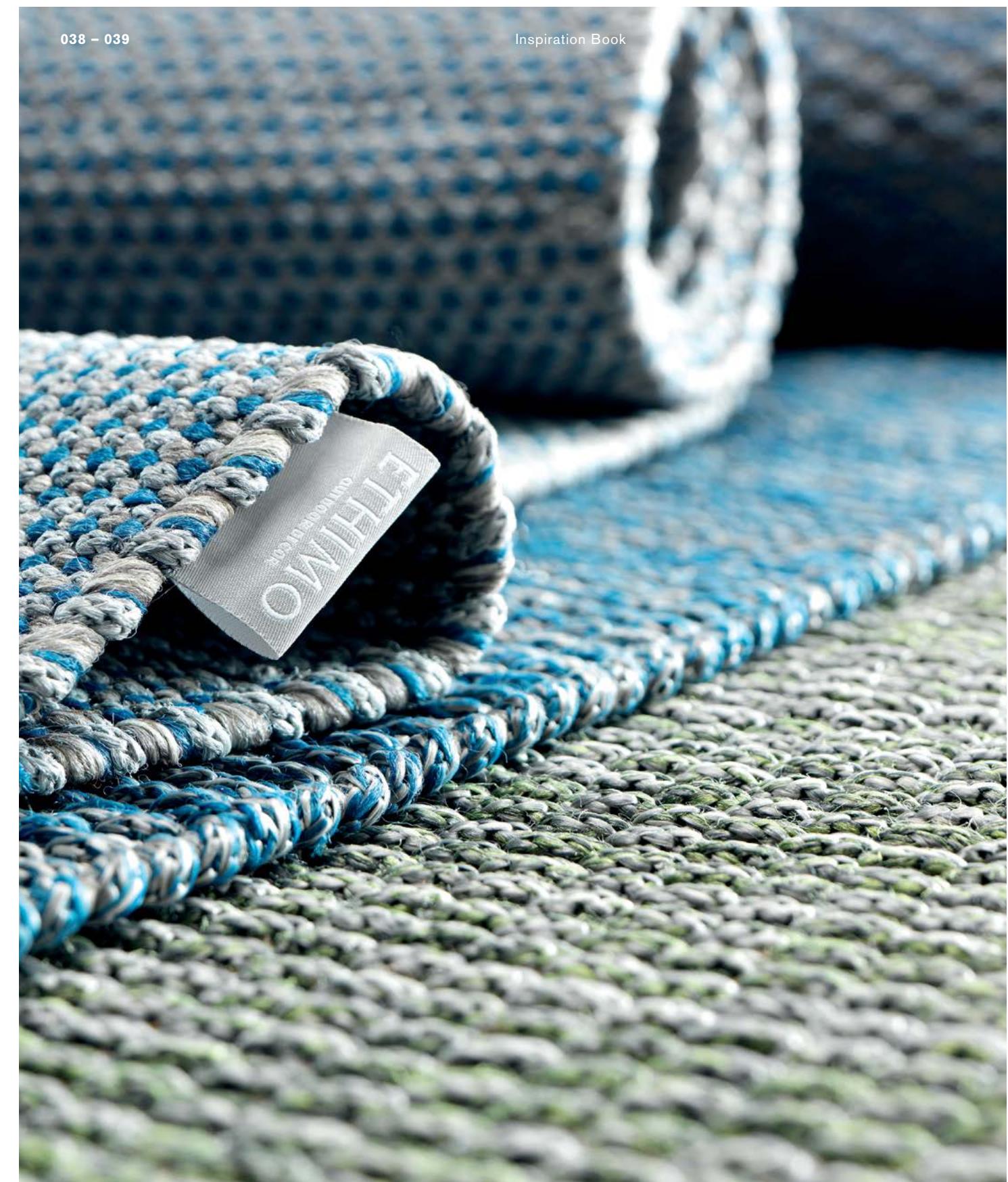






















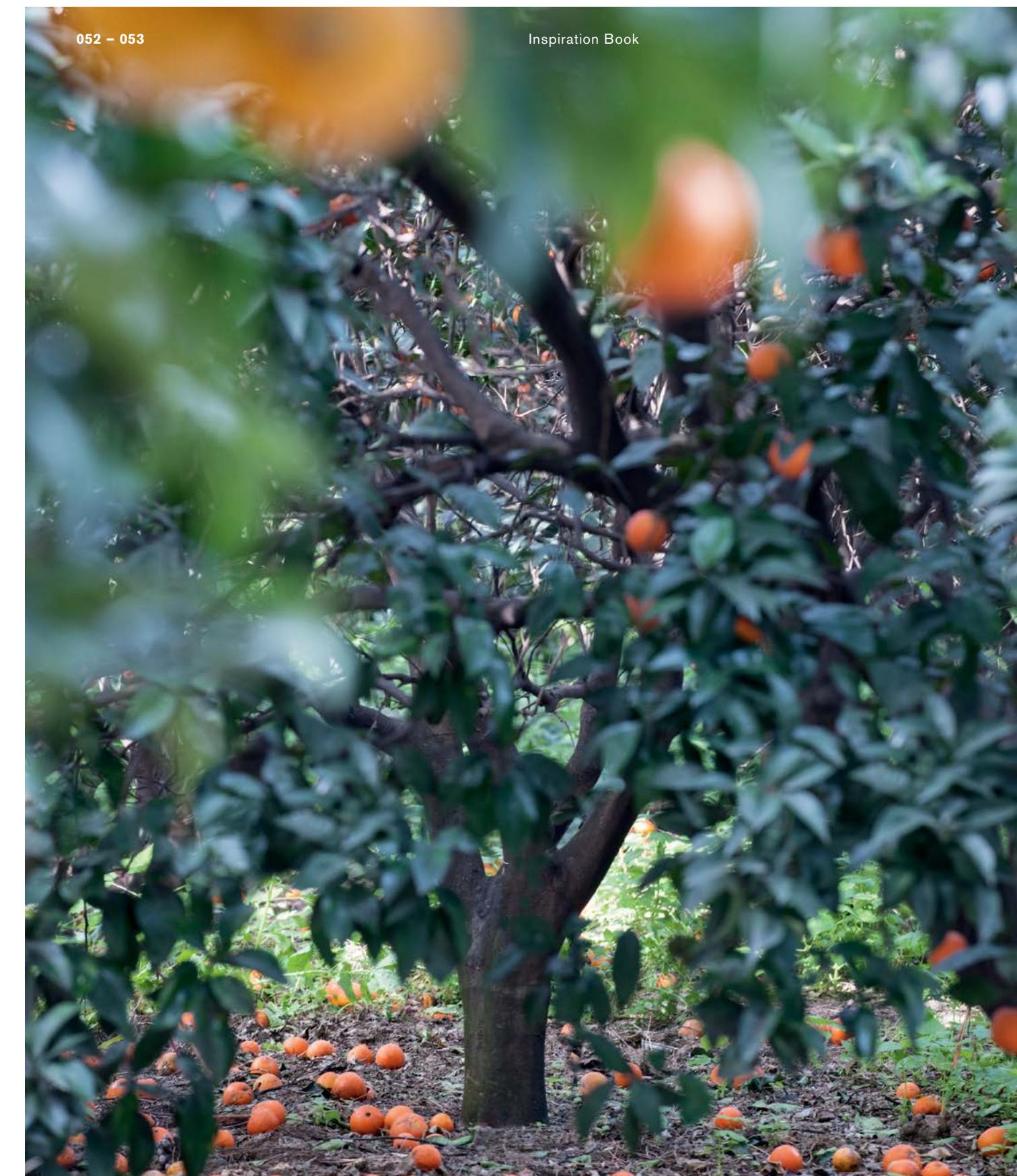


it Vivere con spontaneità naturale, senza rinunciare ad uno stile di vita esclusivo, coinvolgente, raffinato. Godersi i piaceri del corpo e della mente, in un ambiente immaginato e realizzato con infinita attenzione per ogni dettaglio. Essere protagonisti della cultura italiana dell'abitare, anche all'aria aperta, nei luoghi più belli e prestigiosi del mondo.

en Living with natural spontaneity, without sacrificing a lifestyle that is exclusive, compelling, sophisticated. Enjoying the pleasures of the body and mind, in an environment imagined and created with infinite attention to detail. Being protagonists of the Italian culture of living, even outdoors, in the most beautiful and prestigious locations around the world.

^{de} Ein natürlich spontanes Leben, ohne auf einen exklusiven, spannenden und raffinierten Lebensstil zu verzichten. Körperliche und geistige Freuden in einem bis ins letzte Detail geplanten und gepflegten Ambiente genießen. Italienische Wohnkultur als Protagonisten an den schönsten und exklusivsten Orten der Welt erleben, auch unter freiem Himmel.

^{fr} Vivre avec une spontanéité naturelle, sans renoncer à un style de vie exclusif, entraînant, raffiné. Profiter des plaisirs du corps et de l'esprit, dans un lieu imaginé et réalisé avec une attention absolue portée aux moindres détails. Être protagonistes de la culture italienne de l'habitat, même en plein air, dans les lieux les plus beaux et prestigieux du monde entier.

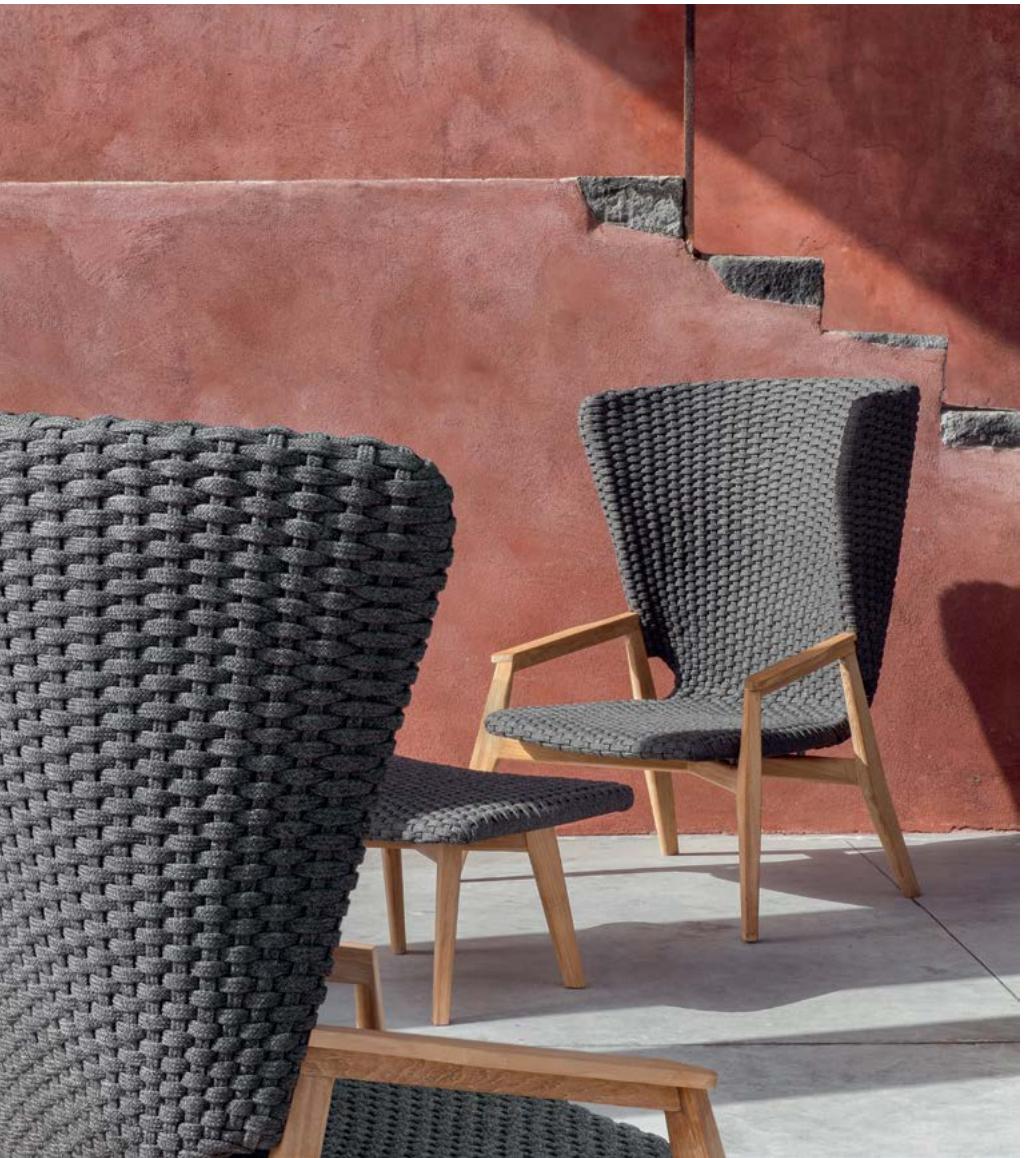




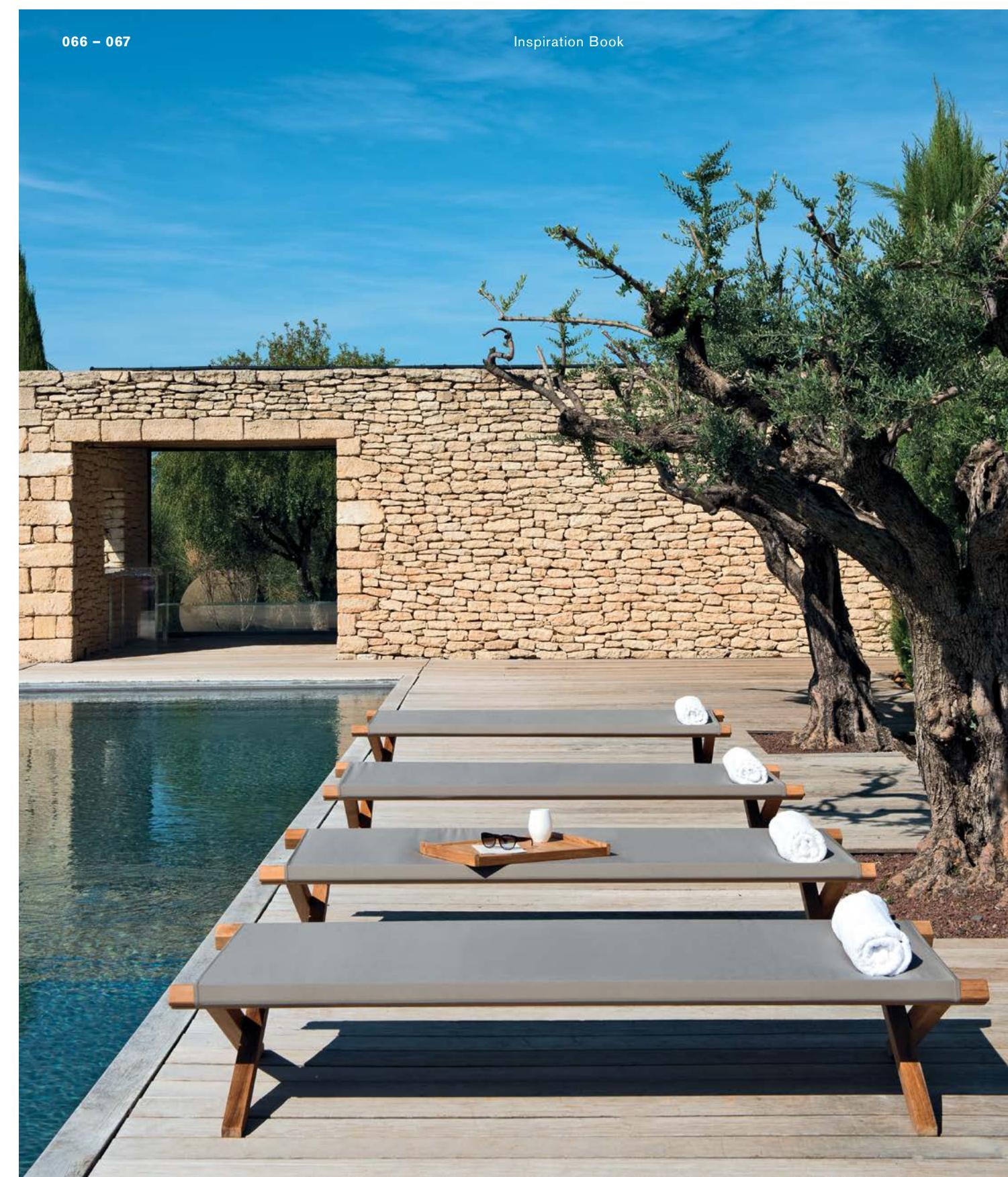
















Project coordinator – Ethimo

Art direction – Designwork

Copy – Daniele Varelli

Copyright – Ethimo

Total or partial reproduction of text,
photos and illustrations is not allowed,
unless authorized

Photographers – Bernard Touillon,
Frédéric Vasseur, Mauro Mattioli,
Dario Fusaro

Made and printed – Italy, August 2015

Ethimo – Whitessence srl

tel +39 0761 300 444
info@ethimo.com – ethimo.com

Showroom – Milan / Corso Magenta,
Rome / Piazza Apollodoro, 27,
Turin / Via Tommaso Agudio, 46,
Paris / 62, Boulevard Malesherbes,
Cannes / 98, Boulevard Carnot - Le Cannet

Ethimo – Whitessence srl

tel +39 0761 300 444 – info@ethimo.com

registered office N° 16 Via Brisa, 20123 – Milano (Italy)
headquarter N° 6 Via La Nova, 01030 – Vitorchiano VT (Italy)

VAT number 04445850961

ethimo.com